

Anziehvorschrift für Zylinderkopf		020.140 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Mitsubishi	 Das Original					
Tightening Instructions for Cylinder Head								
Instructions de serrage pour culasse								
Prescripciones de apriete para culatas								
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete						
A B								
004.260 M9x1,25x101								
<table><tr><td>Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete</td><td>A * 33 Nm 53 Nm 73 Nm</td><td>B * 49 Nm □ 20 Nm ➤ 90° ➤ 90°</td></tr></table>				Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	A * 33 Nm 53 Nm 73 Nm	B * 49 Nm □ 20 Nm ➤ 90° ➤ 90°		
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	A * 33 Nm 53 Nm 73 Nm	B * 49 Nm □ 20 Nm ➤ 90° ➤ 90°						
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion								
<table><tr><td>* ★ □ ● ➤</td><td>neue Zylinderkopf-schrauben verwenden Warmlauf (80°C) Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen Setzzeit Drehwinkel</td><td>use new cylinder head bolts warm up time (80°C) loosen and tighten each bolt relaxation time torque angle</td><td>utiliser des vis neuves chauffage (80°C) deserrer et serrer vis par vis durée de tassement angle de serrage</td><td>emplar tornillos nuevos calentamiento (80°C) aflojar y apretar tornillo a tornillo tiempo de espera ángulo de giro</td></tr></table>				* ★ □ ● ➤	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden Warmlauf (80°C) Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen Setzzeit Drehwinkel	use new cylinder head bolts warm up time (80°C) loosen and tighten each bolt relaxation time torque angle	utiliser des vis neuves chauffage (80°C) deserrer et serrer vis par vis durée de tassement angle de serrage	emplar tornillos nuevos calentamiento (80°C) aflojar y apretar tornillo a tornillo tiempo de espera ángulo de giro
* ★ □ ● ➤	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden Warmlauf (80°C) Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen Setzzeit Drehwinkel	use new cylinder head bolts warm up time (80°C) loosen and tighten each bolt relaxation time torque angle	utiliser des vis neuves chauffage (80°C) deserrer et serrer vis par vis durée de tassement angle de serrage	emplar tornillos nuevos calentamiento (80°C) aflojar y apretar tornillo a tornillo tiempo de espera ángulo de giro				
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor								
≙ 0,41 mm, Ø 76,6 mm								
Mot.: 4G13 (12V) 1,3 ltr., 55 kW (75 PS)								
Colt, Lancer								
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601		*020.140*						